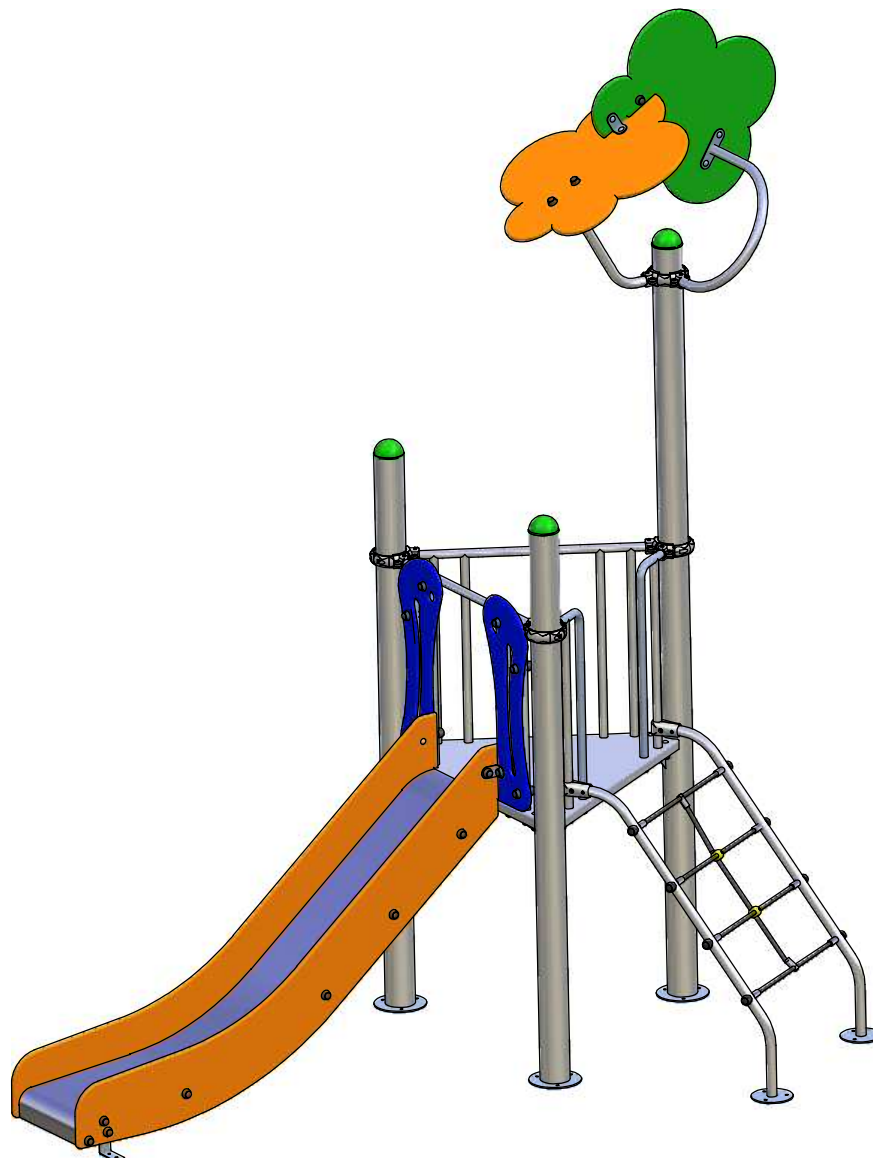


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

METALIC

JCF17





INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

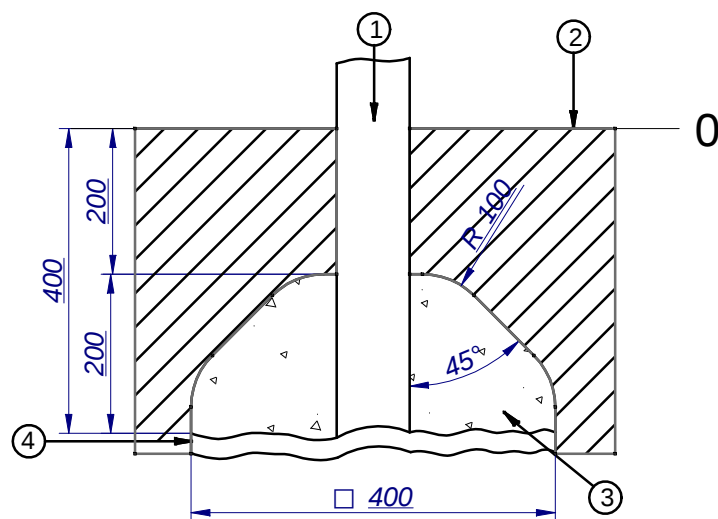
METALIC

JCF17

Fijación a tierra / Fix on the floor Fixation au sol/Fixação ao solo

SB

1. Poste / post / poteau / poste
2. Superficie juego / playing surface / surface de jeu / piso de jogo
3. Cemento / concret / scellement / cimento
4. Capa grave / Grave layer / Sous couche drainante / Camada de cascalho



Importante: para el montaje y cimentación del juego son necesarias herramientas empleadas habitualmente en la construcción.

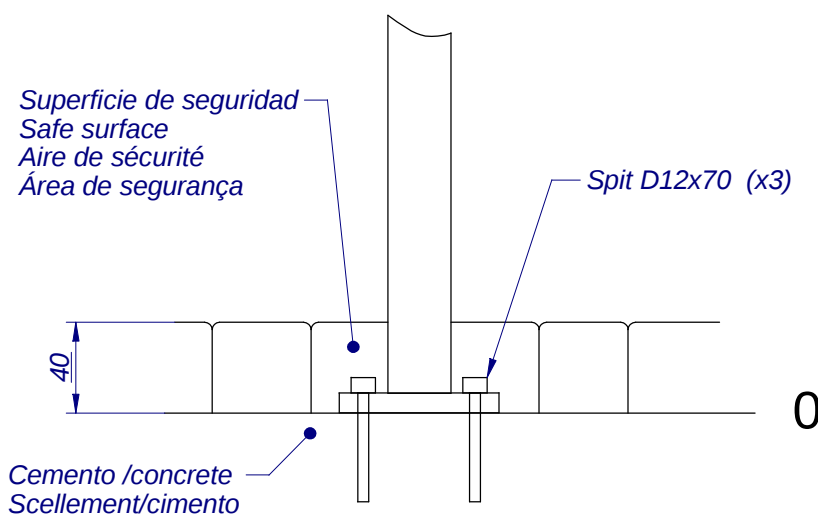
Important: for installation and foundation of the game are necessary tools usually employed in the construction.

Important: pour le montage et le scellement du jeu prévoir l'outillage de maçonnerie courant.

Importante: para a montagem e cimentação do parque são necessárias ferramentas utilizadas habitualmente na construção.

Fijación a solera/Fix on the cement floor Fixation au sol/Fixação à terra

SD

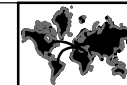


La superficie de juego debe estar cubierta por un suelo que absorba el impacto, según normativa EN-1176-1:2009

The playing surface must be covered by a floor to avoid the impact, according to standard EN-1176-1:2009

La surface de jeu doit être recouverte de terre pour absorber l'impact, conformément à la réglementation EN 1176-1: 2009

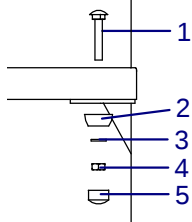
A superfície do parque deve estar coberta por um solo que absorva o impacto, segundo a norma EN-1176-1:2009



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

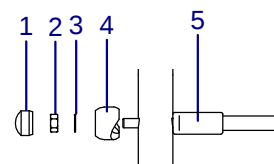
METALIC

JCF17



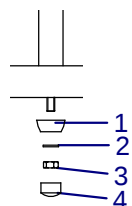
M1

- 1.-M10x60
- 2.-Donut
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 4.-Tuerca/nut /écrou/porca DIN985 M10
- 5.-Tapon/cap/bouchon/tapa



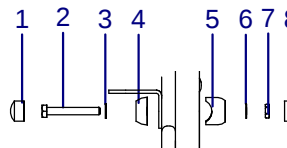
M4

- 1.-Tapon/cap/bouchon/tapa
- 2.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN985 M10
- 3.-Arandela/washer DIN125 M10
- 4.-Donut TD16
- 5.-Malla/mesh/maille/malha



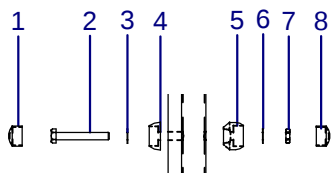
M2

- 1.-Donut
- 2.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 3.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN985 M10
- 4.-Tapon/cap/bouchon/tapa



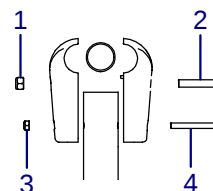
M5

- 1.-Tapon/cap/bouchon/tapa
- 2.-M10x70
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 4.-Donut
- 5.-Donut tubo/tube/tube/tubo
- 6.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 7.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN985 M10
- 8.-Tapon/cap/bouchon/tapa



M3

- 1.-Tapon/cap/bouchon/tapa
- 2.-M10x70
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 4.-Donut
- 5.-Donut TD32
- 6.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 7.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN985 M10
- 8.-Tapon/cap/bouchon/tapa



M6

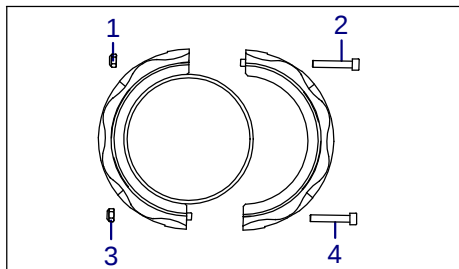
- 1.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN985 M8
- 2.-M8x50
- 3.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN985 M6
- 4.-M6x50



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

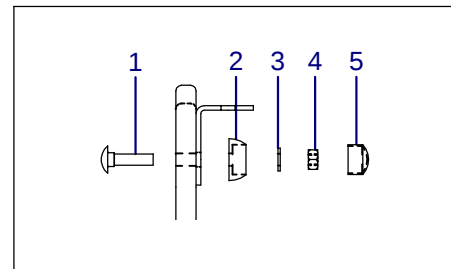
METALIC

JCF17



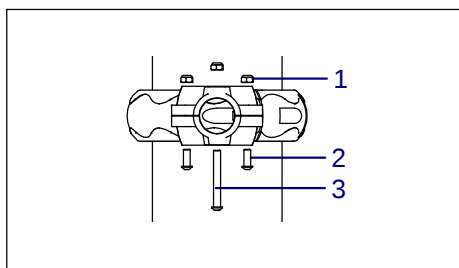
M7

- 1.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN985 M6
- 2.-M6x35
- 3.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN985 M6
- 4.-M6x35



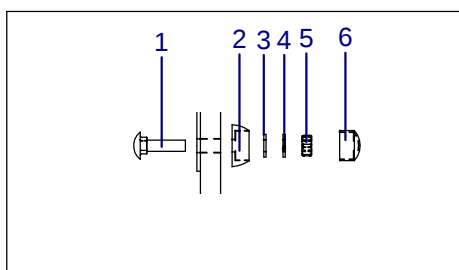
M10

- 1.-M10x40
- 2.-Donut
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha M10
- 4.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN985 M10
- 5.-Tapon/cap/bouchon/tapa



M8

- 1.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN985 M6
- 2.-M6x15
- 3.-M6x50



M9

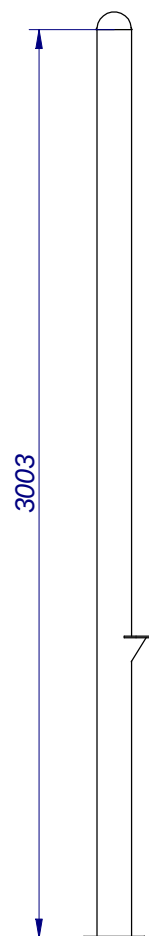
- 1.-M10x40
- 2.-Donut
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 4.-Arandela/washer/rondelle/aniha grower M10
- 5.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN985 M10
- 6.-Tapon/cap/bouchon/tapa



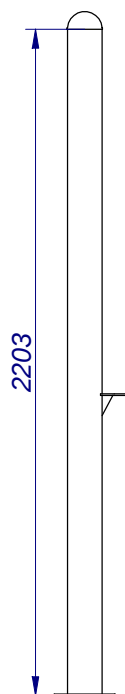
INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

METALIC

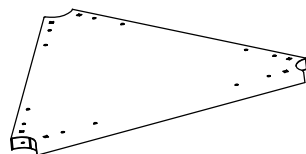
JCF17



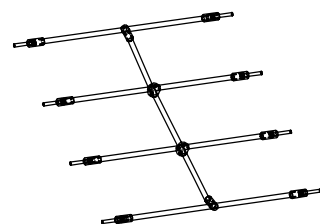
<JM100 SD/SB
x1



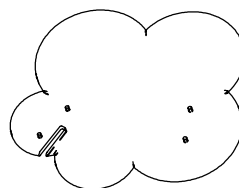
<JM102 SD/SB
x2



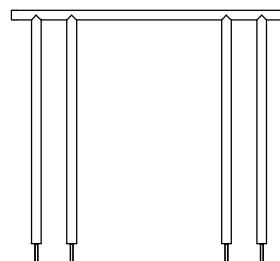
<JM114
x1



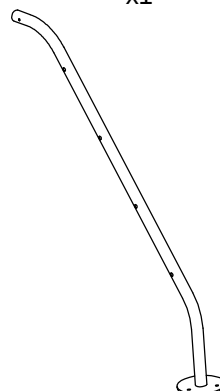
<JM121
x1



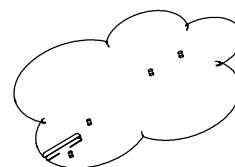
<JM213
x1



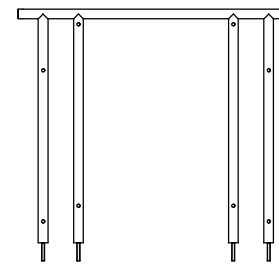
<JM112
x1



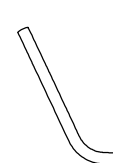
<JM236 SD/SB
x2



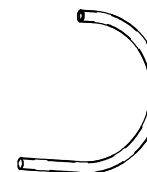
<JM214
x1



<JM119
x1



<JM209
x1



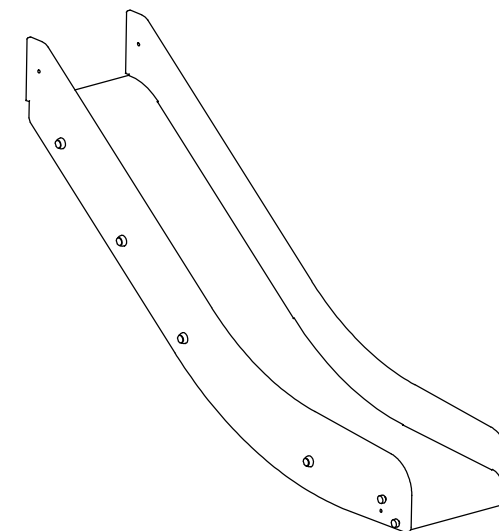
<JM208
x1



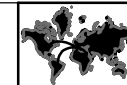
<JM132
x2



<JM233
x2



XJM106
x1


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
METALIC

JCF17

 Zona a excavar
 Excavation zone
 Zone a crosse
 Zona a escavar

Area de seguridad:

Safe area:

Aire de sécurité

Área de segurança:

20,19 m²

Altura max. caída:

Maximum drop high:

Hauter maximale de chute:

Altura maxima de queda:

1000 mm

Nº usuarios:

Number of users:

Nombre d'utilisateurs

4

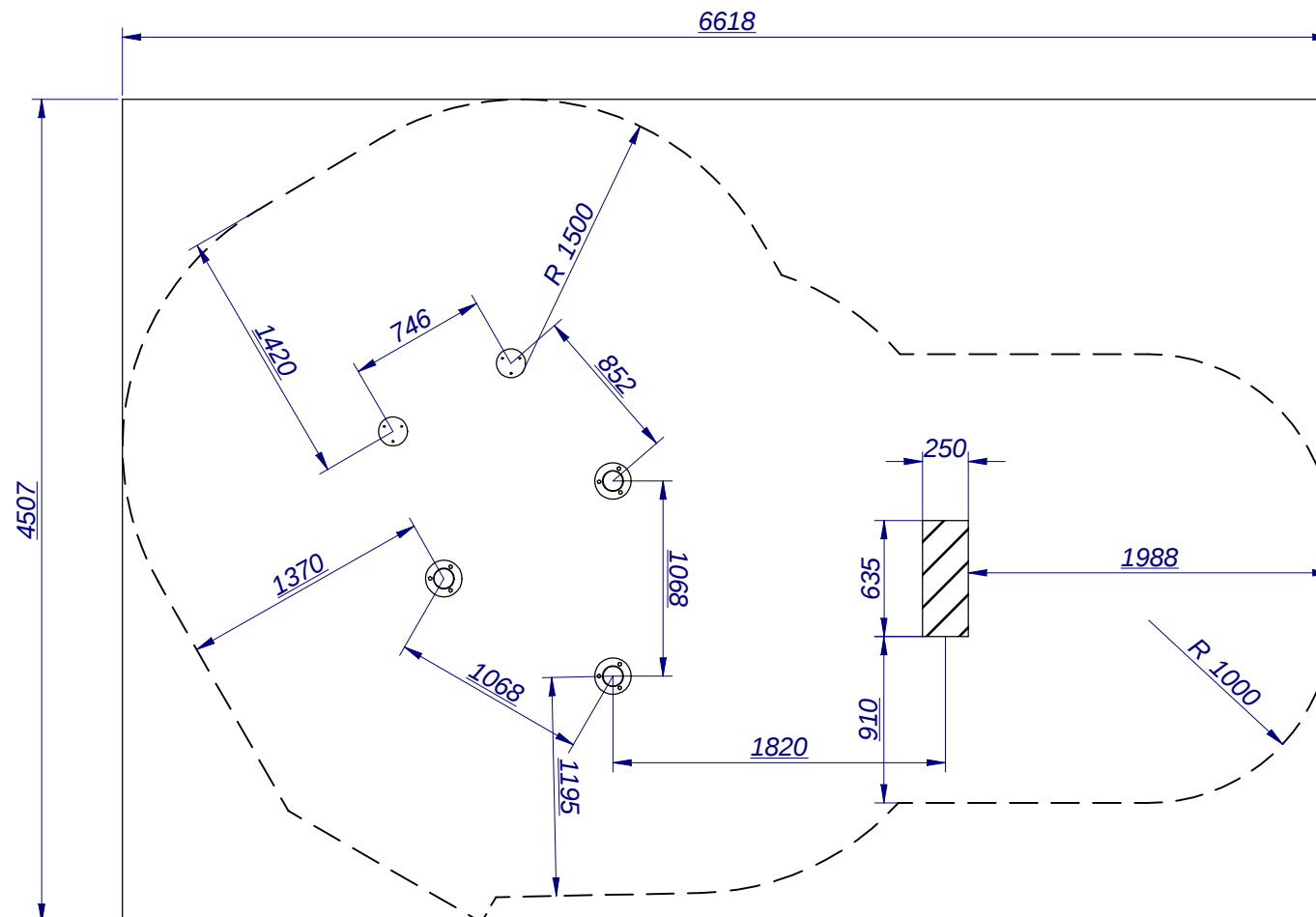
Edad:

Age:

Age:

Idade:

4 - 14

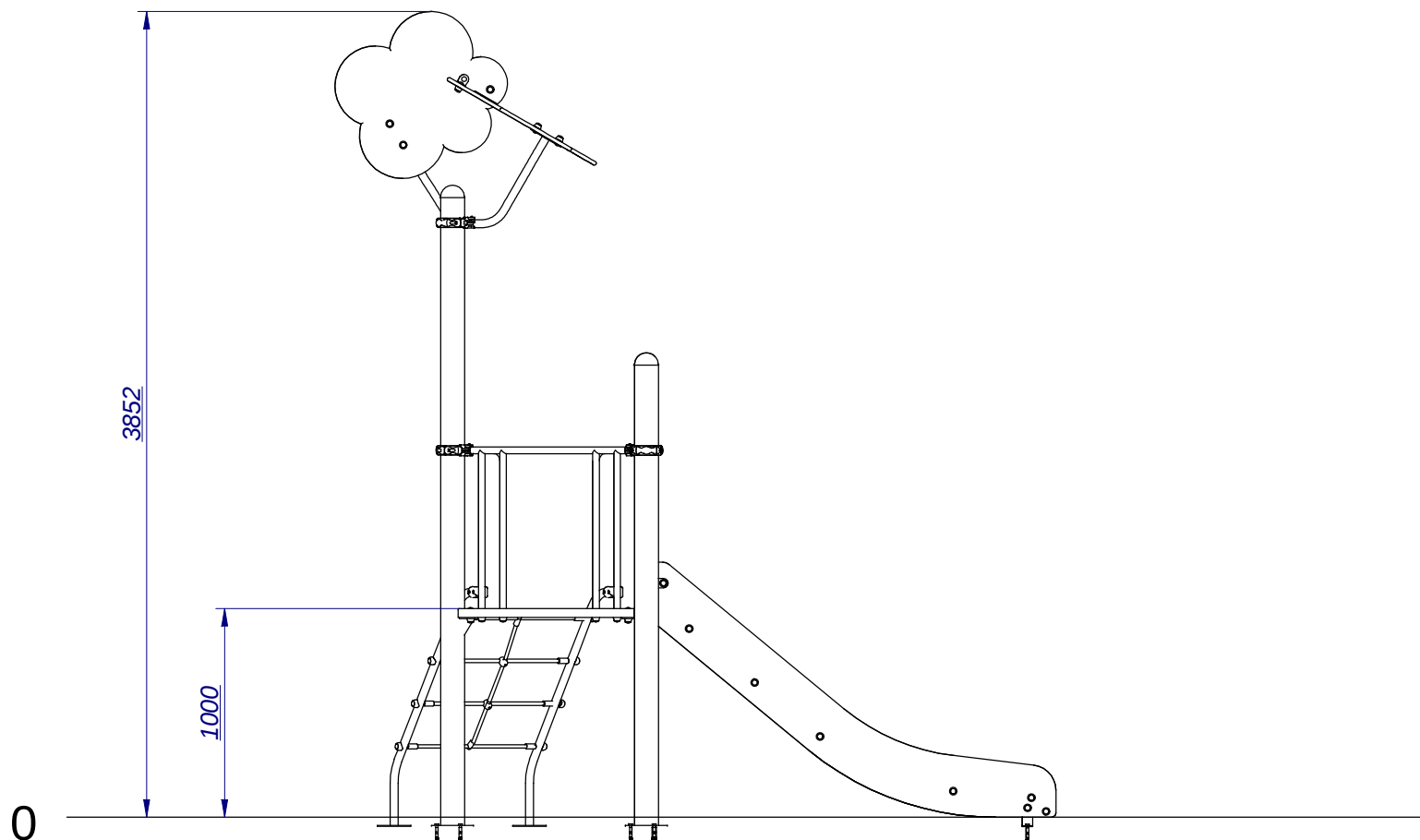


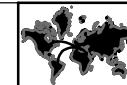


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

METALIC

JCF17

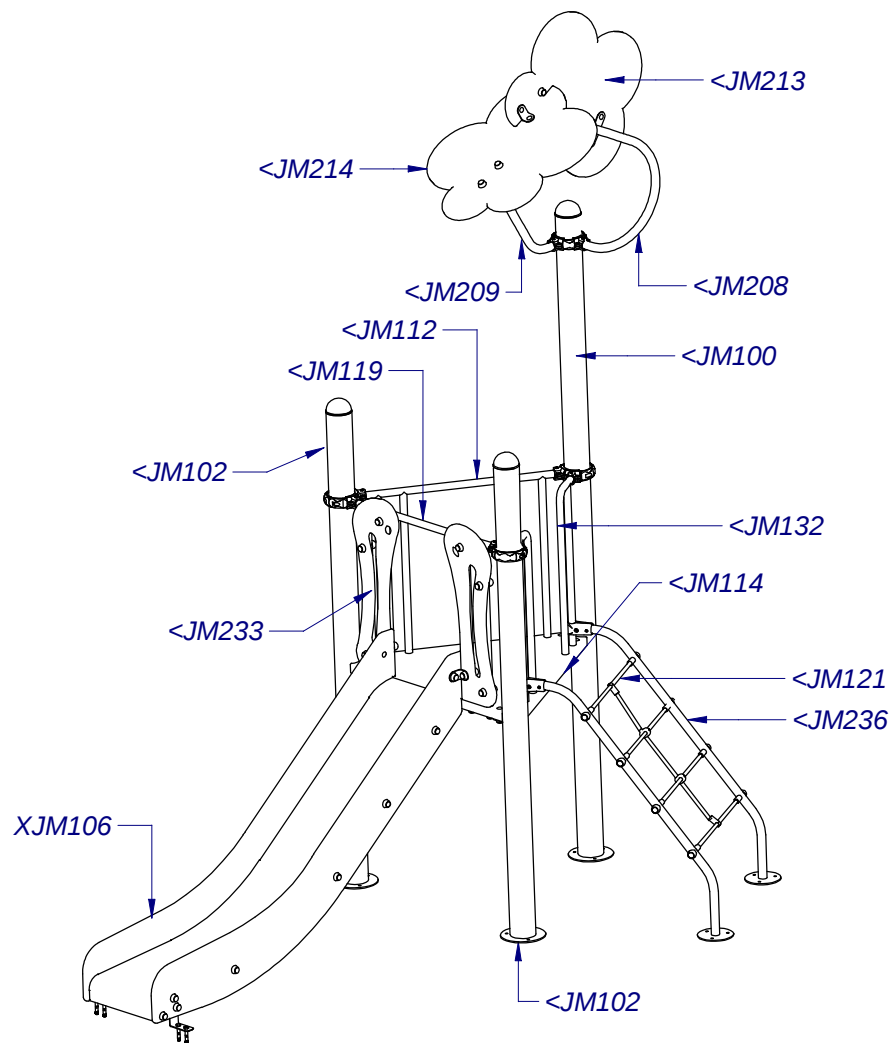




INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

METALIC

JCF17



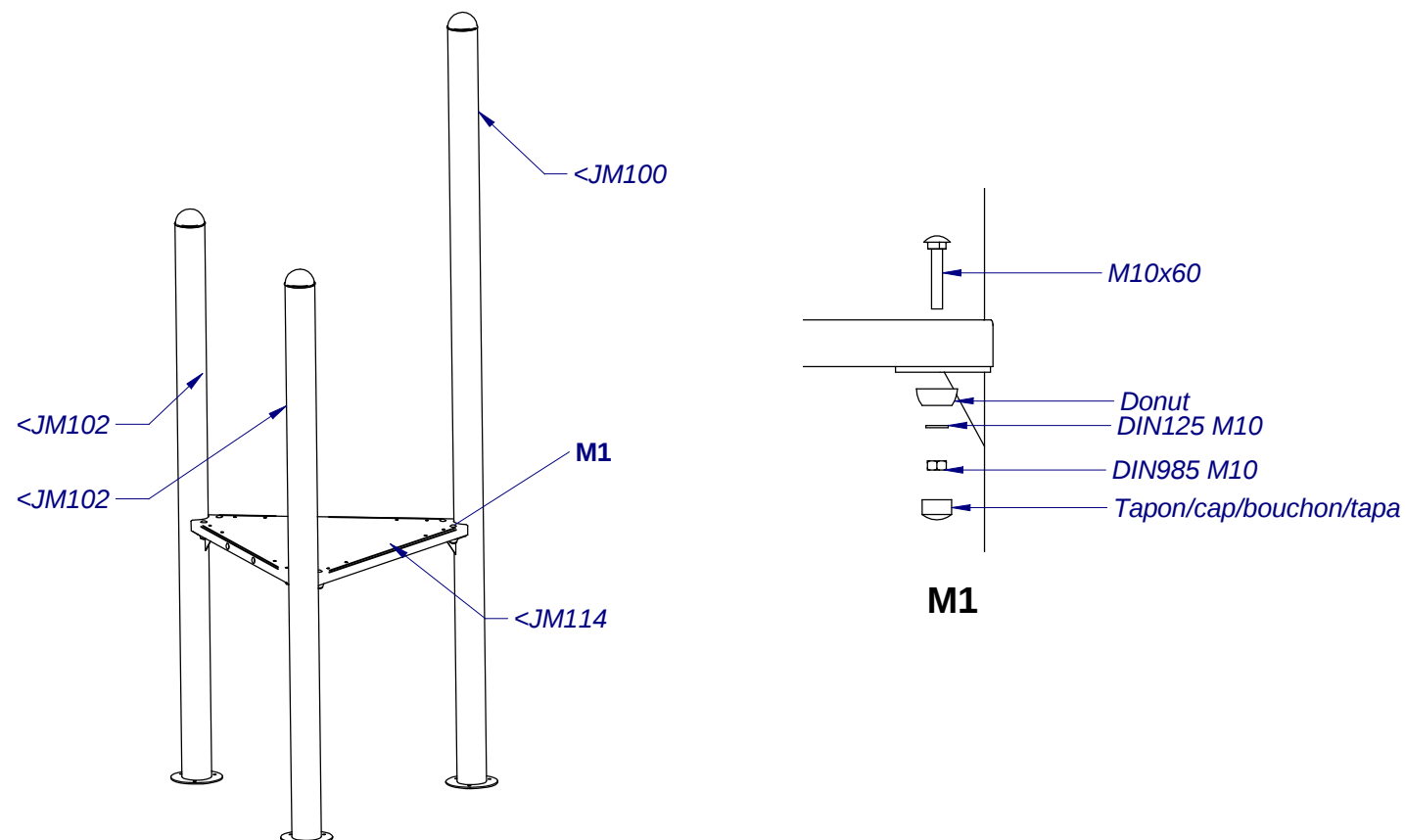


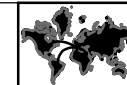
INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

METALIC

JCF17

1



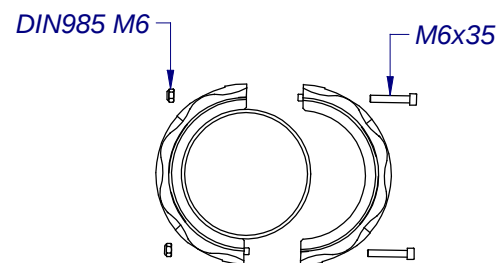


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

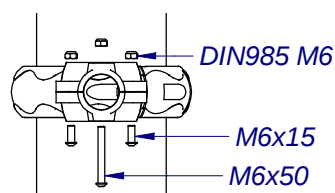
METALIC

JCF17

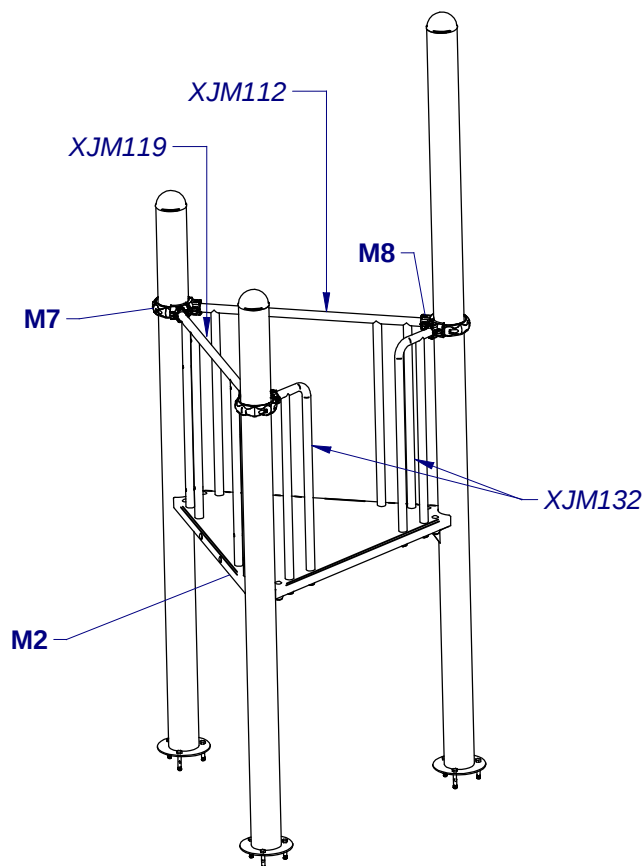
2



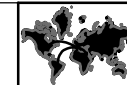
M7



M8



M2

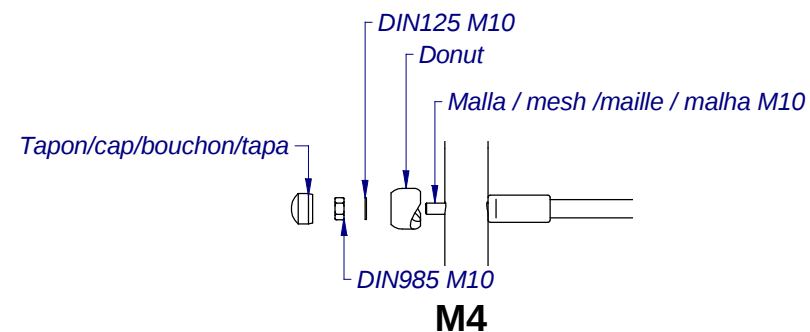
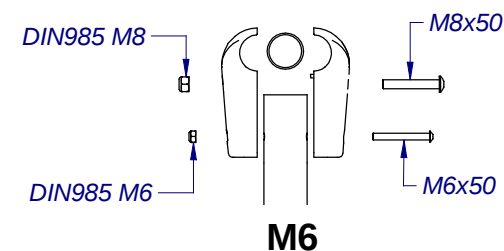
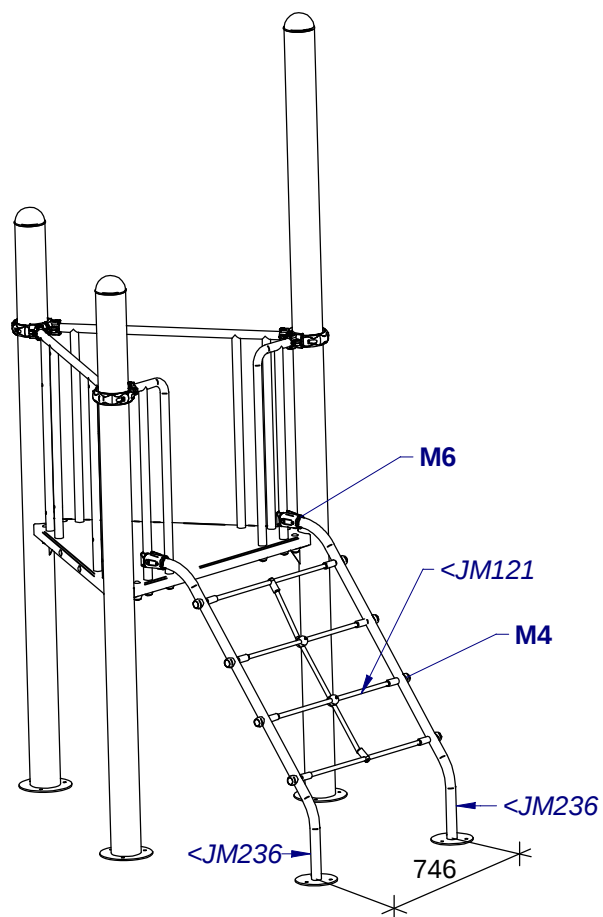


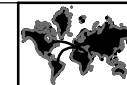
INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

METALIC

JCF17

3



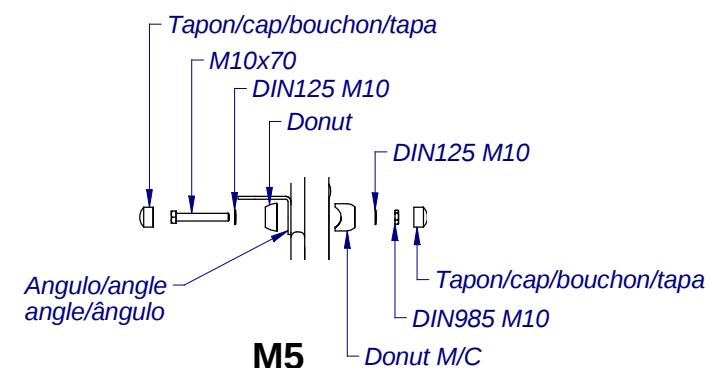
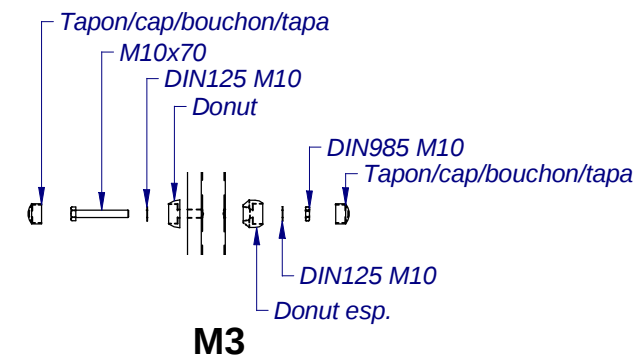
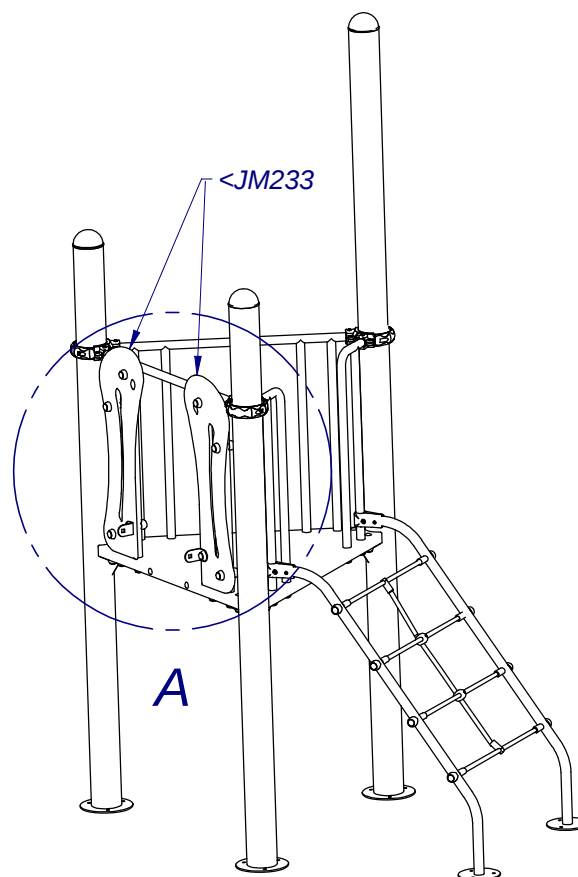
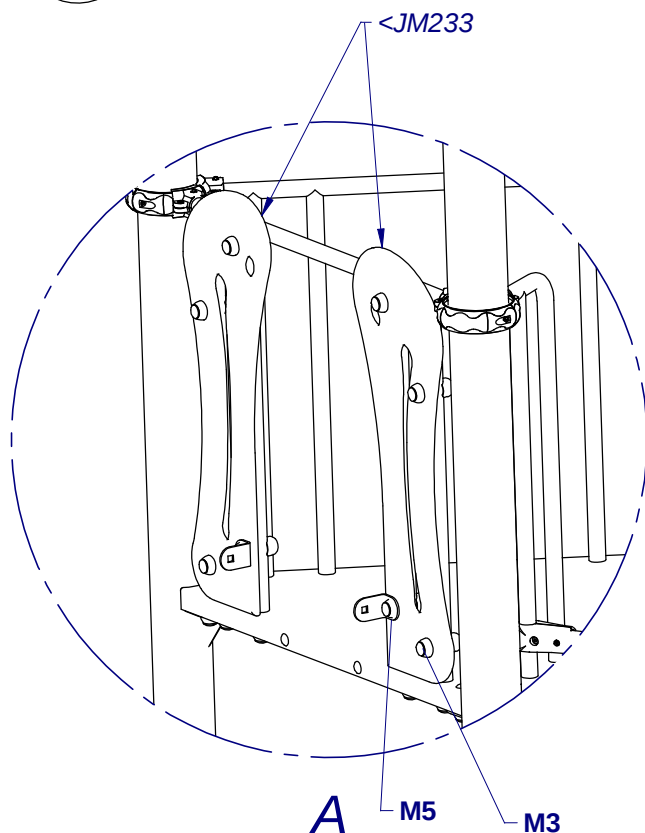


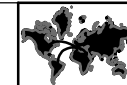
INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

METALIC

JCF17

4

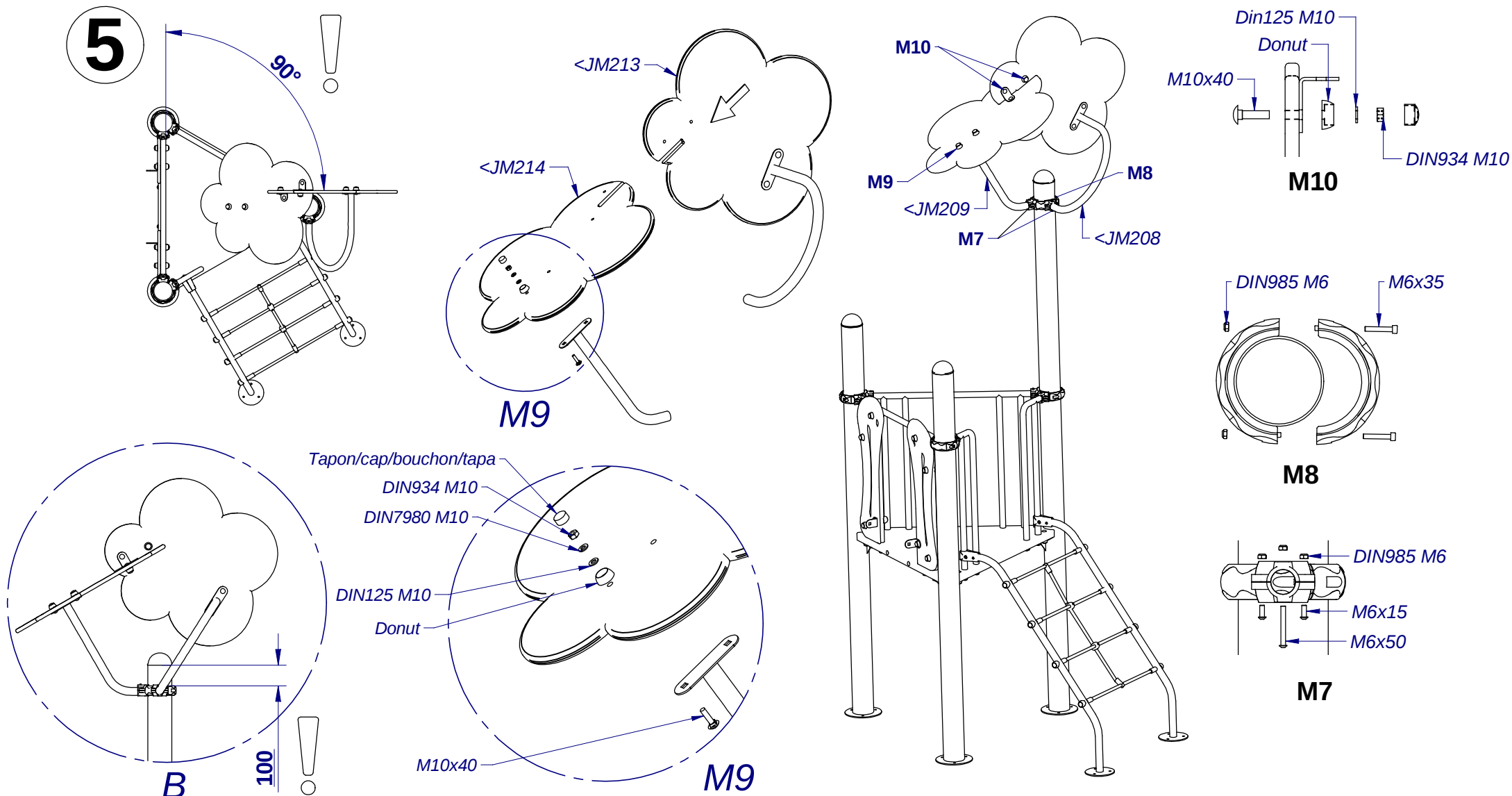




INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

METALIC

JCF17



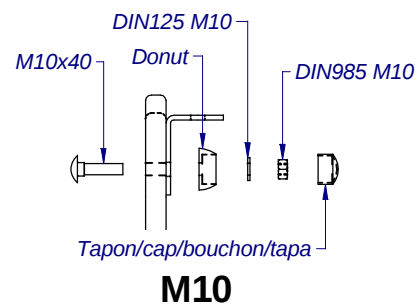


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

METALIC

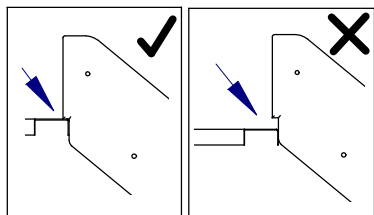
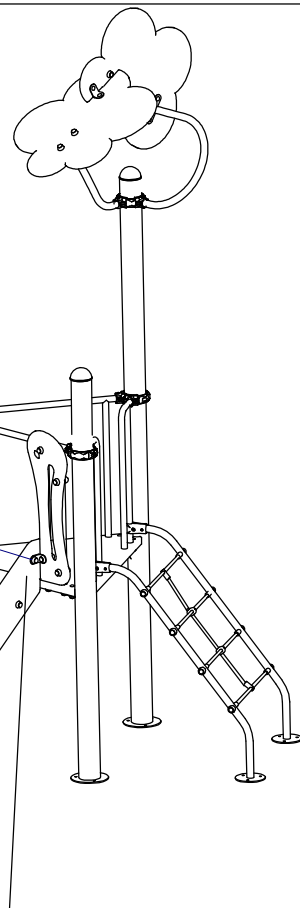
JCF17

6



M10

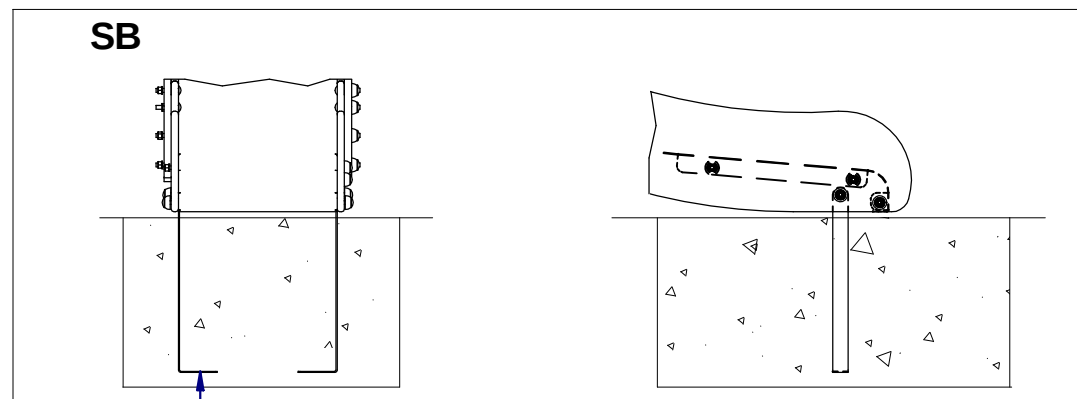
XJKT01



Montaje placa identificación
Identification plate assembly
Montage de plaque d'identification
Montagem da placa de identificação

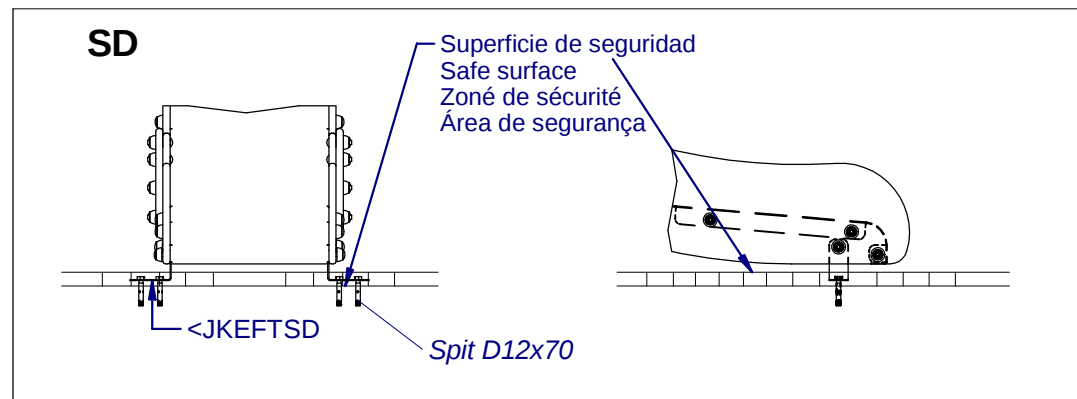
DIN7981 3,5x9,5 (x4)

SB



<JKATSB

SD



Spit D12x70

Importante: montar los angulos por la parte interior del tobogan.
Important: mounting angles on the inside of the slide.
Importante: cornières de montage à l'interieur de la grisser.
Importante: ângulos montado no interior da lâmina

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM****METALIC**

JCF17

INSPECCIÓN PREVIA A SU USO

- 1.- Comprobar si se han respetado las distancias de seguridad marcadas en el plano adjunto.
- 2.- Limpiar e igualar las áreas de seguridad de las distintas instalaciones de juego.
- 3.- Comprobar los aparatos de juego utilizandolos uno mismo.
- 4.- Comprobar que los tornillos y tuercas estén bien apretados, poniendo mayor atención a aquellos que por la naturaleza del juego son susceptibles de aflojarse.
- 5.- Comprobar si todas las tuercas están debidamente apretadas, y los agujeros cubiertos por tapones.
- 6.- Revisar que los cimientos, se encuentran a la profundidad adecuada (ver la pagina 2).

INSPECTION AVANT UTILISATION

- 1.- Vérifier avant tout la liberté de la zone de sécurité telle que décrite au plan joint.
- 2.- Nettoyer et aplanir la zone en vérifiant qu'elle ne se chevauche pas avec celle des autres jeux.
- 3.- Contrôler le bon fonctionnement des jeux en les assaillant vous-même
- 4.- Vérifier le serrage de chaque vis ou boulon avec une attention particulière aux axe de rotation et fixations des pieces en mouvement.
- 5.- Contrôles la présence des rondelles et des capuchons étanches.
- 6.- Vérifiez que les massifs de scellement sont assez profonds: (voir page 2).

INSPECTION PRIOR TO USE

- 1.- Check if you have the necessary clearances security marked on the attached map.
- 2.- Clean and level the security areas various gaming facilities.
- 3.- Check gaming devices using them yourself.
- 4.- Check that nuts and bolts are tight, paying more attention to those who by the nature of are susceptible to loose the game.
- 5.- Check that all bolts are properly tightened, and holes covered with gaps.
- 6.- Check that the foundation, are at the proper depth (see pag 2).

INSPEÇÃO PRÉVIA DO PARQUE

- 1.- Verificar se foram respeitadas as distâncias de segurança marcadas no plano anexo.
- 2.- Limpiar e nivelar as áreas de segurança das distintas instalações do parque.
- 3.- Verificar os elementos usando cada um deles.
- 4.- Verificar se os parafusos e porcas estão bem apertados, tendo mais em atenção aqueles que pela natureza do elemento são susceptíveis de desaparafusar.
- 5.- Verificar se todas as porcas estão devidamente apertadas e os furos cobertos pelos tampões.
- 6.- Rever que os maciços, se encontram à profundidade indicada (ver a pagina 2).